

CITTA' DI  
VENEZIA



MUNICIPALITA' DI MARGHERA  
Attribuzioni del Consiglio  
Art. 4 e 5 del Regolamento Comunale della Municipalità

**Deliberazione n. 17 del 30.06.15**

**Oggetto: Iniziativa "Marghera Estate 2015".**

**Seduta del 30.06.2015**

<b>CONSIGLIERI</b>	<b>Presenti</b>	<b>Assenti</b>	<b>CONSIGLIERI</b>	<b>Presenti</b>	<b>Assenti</b>
Alzetta Pierluigi	X		Marello Donatella	X	
Aprile Isabella		X	Montefusco Carmine	X	
Bettin Gianfranco		X	Polesel Bruno	X	
Bellan Gianmaria	X		Righetto Leonardo		X
Benin Nelvio	X		Rizzetto Marco	X	
Corbetta Davide	X		Rossato Giorgio	X	
D'Ambrosio Silvia	X		Scarpa Alvise	X	
Furiato Carla	X		Silotto Mario	X	
Giglio Dario	X		Vale Giulio	X	
Gobbin Adriano	X				
Totale				16	3

Presiede: Vice Presidente Bruno Polesel

Verbalizza: Alessia Polesel

Oggetto: Iniziativa "Marghera Estate 2015".

## **IL CONSIGLIO DELLA MUNICIPALITA' DI MARGHERA**

### **A relazione del Vice Presidente dell'esecutivo:**

Visto:

- il Decreto Legislativo 18.8.2000, n. 267 "Testo Unico dell'Ordinamento degli Enti Locali", aggiornato al 1.01.2010;
- lo Statuto del Comune di Venezia;
- le deliberazioni di Consiglio Comunale n. 444 del 9 Settembre 2005, n. 120 del 24 Febbraio 2006 e n. 173 del 23.03.2007, e di Giunta Comunale n. 456 del 31 Maggio 2010 e n. 613 del 17 dicembre 2012, che concorrono a definire la struttura organizzativa delle Municipalità e le relative funzioni a loro attribuite.
- il "Regolamento delle Municipalità" approvato con deliberazione del C.C. n. 64 del 21/22.05.2007 esecutiva per decorso del termine il 5.06.2007, modificato con deliberazioni C.C. n. 130 del 3.11.2008 e n. 41 del 4.02.2010;
- la deliberazione n° 48 del 2 aprile 2015 con la quale il Commissario Straordinario ha approvato, con i poteri del Consiglio Comunale, il "Regolamento per la concessione di patrocini, sovvenzioni, contributi ed altri vantaggi economici e dell'Albo delle Associazioni"
- le deliberazioni C.C. concernenti l'"Iscrizione all'Albo Comunale delle Associazioni";

- la deliberazione n. 96 del 29 maggio 2015 con la quale il Commissario Straordinario, con i poteri del Consiglio Comunale, ha approvato il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2015-2017;

Richiamato il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42 con il quale è stato avviato un nuovo sistema contabile armonizzato e sono stati definiti i principi contabili generali cui deve essere informata la nuova contabilità;

Considerato che “Marghera Estate” :

- è effettuata in partenariato con Confcommercio Imprese per l’Italia Marghera e con la collaborazione delle Associazioni del territorio
- è programmata nel mese di luglio 2015 e rappresenta uno dei momenti più significativi nel panorama culturale della terraferma essendo ormai giunta alla 35° edizione
- propone una serie di spettacoli in grado di abbracciare svariati generi artistici
- offre alla cittadinanza una variegata offerta nel corso dell'estate (il primo spettacolo è previsto in data 10 luglio);

Evidenziato che l'Associazione Culturale Marghera Village ha offerto la propria collaborazione gratuita all'organizzazione di due eventi in piazza Mercato, nell'ottica dei rapporti instaurati da decenni tra Municipalità e l'Associazione stessa anche nell'ambito di “Marghera Village”; la Municipalità metterà a disposizione dell'organizzazione l'utilizzo gratuito delle strutture di piazza Mercato;

Preso atto che l'Associazione “I Ragazzi della Panchina”, pur nell'impossibilità di erogazione di contributi da parte della Municipalità, ha proposto l'organizzazione di alcune serate di spettacolo, recuperandone le spese di allestimento attraverso un biglietto di ingresso agli spettacoli proposti; la Municipalità metterà a disposizione dell'organizzazione l'utilizzo gratuito delle strutture di piazza Mercato;

Considerato:

- che ai sensi dell’art. 1 comma 4 del D.P.C.M. 1 marzo 1991 e dell’art. 6 comma 1 lettera h) della legge 447/95, è autorizzata la deroga ai limiti massimi di rumorosità stabiliti dalla normativa vigente per lo svolgimento degli spettacoli all’aperto che si organizzeranno nell’arena di Piazza Mercato;
- che con deliberazione di Consiglio Comunale n. 39 del 10.02.2005 è stata approvata la “Classificazione acustica del territorio comunale” con la quale è stato suddiviso il territorio comunale in zone omogenee corrispondenti a 6 classi;

- che la classificazione del territorio comunale adempie alle prescrizioni dell'art. 6 della Legge del 26.10.1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico" e dell'art. 3 della L. R. del 10.05.1999, n. 21 "Norme in materia di inquinamento acustico", facendo altresì riferimento ai criteri orientativi già adottati con deliberazione della Giunta Regionale del Veneto n. 4313 del 21.09.1993, salvo il necessario adeguamento ai decreti attuativi della Legge n. 447/1995;

Visto

- che alcune Aziende quali, CEDIV SpA, Gruppo Veritas SpA, ENEL SpA, Boldrin Auto, Leroy Merlin, ApV Investimenti e Banca Credito Cooperativo Marcon, Autorità Portuale Venezia, si sono offerte di collaborare alle iniziative organizzate nel corso dell'anno all'interno del territorio Municipale tramite finanziamenti e/o servizi;
- che la Società Vela S.p.A. ha stanziato a beneficio dell'associazione organizzative, a titolo di collaborazione, una compartecipazione alle spese per l'organizzazione delle manifestazioni in occasione della Festa del Redentore per l'importo di € 1.500,00 (oneri fiscali esclusi);
- che nella struttura posizionata in piazza Mercato, in occasione della manifestazione "Marghera Estate", si intendono organizzare una serie di spettacoli teatrali, musicali e ricreativi rivolti a vari target con l'intento di coinvolgere tutta la cittadinanza;
- le proposte presentate dal Vice Presidente dell'Esecutivo che intende organizzare le iniziative estive a Marghera in modo così articolato:

## **MARGHERA ESTATE**

La rassegna ormai trentennale si avvale del partenariato di Confcommercio Imprese per l'Italia di Marghera, e [Venezi@Opportunità](mailto:Venezi@Opportunità).

L'edizione 2015 ha subito un ridimensionamento causa le note difficoltà finanziarie che oramai colpiscono un po' tutte le categorie economiche: non è stato possibile riproporre "Marghera Opera Festival" per la mancanza di risorse sufficienti a garantire una adeguata qualità degli spettacoli da offrire al pubblico.

Nonostante ciò l'ormai consolidata collaborazione tra Municipalità e Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera ha consentito di proporre, in ogni caso, un programma valido ed in grado di soddisfare un pubblico eterogeneo.

Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera (Albo Associazioni n. 2242 - C.F. 94013910271) si farà carico e curerà la gestione tecnica riguardante l'allestimento delle strutture installate in piazza Mercato e le relative coperture assicurative, la parte artistica degli spettacoli del 10, 16, 17, 22 e 24 luglio.

La spesa prevista per la manifestazione è così articolata:

Allestimento in Piazza Mercato di un'arena composta da:

- un palco di mt. 12x10, completo di scale e parapetto, copertura per il palco portante con tralicci in lega d'alluminio con teli scenografici ignifughi dalle dimensioni mt. 14x12 con altezza variabile,
- pedana per orchestrali dalle dimensioni di mt. 12x3 alta 20 cm.,
- platea con sedie ignifughe agganciabili fra di loro per 700 posti a sedere.

La struttura sarà sistemata nei primi giorni di luglio; alla fine del mese di luglio verrà smontato il palco e posizionato lo schermo che consentirà l'effettuazione della ormai consolidata rassegna cinematografica "Cinema sotto le stelle".

L'Arena installata quest'anno non prevede il posizionamento della gradinata di 300 posti, come nella scorsa estate, permettendo così un risparmio di spesa di circa un terzo rispetto alle scorse edizioni di Marghera Estate e nel contempo si è provveduto all'aumento dei posti a sedere "a raso" portandone la capienza complessiva da 600 a 700.

Il costo complessivo per l' allestimento della struttura per le manifestazioni in piazza, sia spettacolari che cinematografiche ammonta a € 18.910,00 (oneri fiscali inclusi), cui si aggiungono le spese per certificazioni tecniche da parte di professionista abilitato, allo scopo di ottenere l'autorizzazione di Pubblico Spettacolo, ai sensi dell'art. 68 del T.U.L.P.S. 18 giugno 1931 - n. 773, per un totale di € 2.000,00 e le spese per l'impianto elettrico per un totale di € 1.500,00.

Il costo per la parte artistica, spese pubblicitarie, personale addetto per gli spettacoli del 10, 16, 17, 22 e 24 luglio ammonta a € 30.000,00

Le entrate previste da ingressi a pagamento per le serate del 10 e 24 luglio si quantificano in euro 5.500,00.

La Municipalità di Marghera parteciperà alla realizzazione degli eventi attraverso l'erogazione di un contributo complessivo a Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera per l'Italia di € 20.000,00, per l'installazione dell'arena di piazza Mercato per il periodo 10 luglio – 25 agosto, consentendo l'effettuazione anche della manifestazione "Cinema Sotto le Stelle" in programma nel mese di agosto.

Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera provvederà coprire ogni ulteriore spesa.

Nel corso del mese di luglio saranno presentati i seguenti spettacoli con inizio alle ore 21.15, la cui organizzazione artistica è curata direttamente da Confcommercio Imprese per l'Italia di Marghera,:

## **VENERDI' 10 LUGLIO**

### ***Operetta Il paese dei campanelli***

#### ***Ingresso***

**1° settore € 10,00**

*di Franz Lehar Teatro Musica Novecento*

**2° settore € 6,00**

*Fantasiainre Reggio Emilia*

## **GIOVEDI' 16 LUGLIO**

**ingresso libero**

### ***Una Voce nel Sole***

*Spettacolo musicale con le canzoni di Albano eseguite da xxxxx xxxxx accompagnato dalla band di 7 elementi.*

## **VENERDI' 17 LUGLIO**

**Ingresso libero**

### ***“Il Piave mormorò..”***

*La Fanfara dei Bersaglieri San Donà di Piave, il Coro*

*Alpino Medunense di Meduna di Livenza*

*ed alcune voci narranti ricorderanno i 100 anni dall'entrata in guerra del nostro Paese nel primo conflitto mondiale*

## **MARTEDI' 22 LUGLIO**

**ingresso libero**

### ***Cabaret con Cafè Sconcerto***

*xxxxx xxxxx e xxxxx xxxxx propongono il loro esilarante nuovo spettacolo*

## **VENERDI' 24 LUGLIO**

**Ingresso € 5,00 posto unico**

### ***“La finta ammalata” commedia di Carlo Goldoni***

*Compagnia La Goldoniana San Stino di Livenza*

In collaborazione con **Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera**

Albo Associazioni n. 2242

C.F. 94013910271

Sempre non corso del mese di luglio si svolgeranno, inoltre:

## **MARTEDI' 14 LUGLIO**

### ***Serata musicale “Rock sotto le stelle”***

*xxxxx xxxxx anima del Gruppo “Gli Amici” festeggia i 50 anni di attività assieme ad alcuni artisti che hanno voluto partecipare a questo evento: xxxxx xxxxx e la cantante xxxxx .*

*Verranno ripercorse le tappe di una carriera lunga e densa di successi.*

*E previsto un ingresso di € 5,00 a copertura delle spese per l'allestimento della serata.*

*Nessuna spesa è prevista per la Municipalità.*

## **SABATO 18 LUGLIO**

### ***Redentore in Piazza Mercato***

Per far avvicinare la popolazione ed in particolare le persone più anziane alle tradizioni veneziane, si vuole festeggiare la ricorrenza del Redentore all'insegna della socializzazione.

Pertanto, sabato 18 luglio con inizio alle ore 20.00 nell'arena di piazza Mercato con la spesa di € 10,00 si potranno gustare specialità veneziane tipiche della festa del Redentore e ballare sotto le stelle con musica dal vivo.

In collaborazione con **I ragazzi della panchina**

Albo Associazioni n. 2153

C. F. 90106300271

Vela S.p.A. contribuirà alla realizzazione della manifestazione con un finanziamento diretto all'associazione di € 1.500,00

Nessuna spesa è prevista per la Municipalità

## **MARTEDI 21 LUGLIO**

### ***Serata Cabaret***

L'Associazione "I Ragazzi della Panchina" propone uno spettacolo di cabaret con la partecipazione di "Marco e Pippo l'unico duo che è un trio": xxxxx xxxxx, xxxxx xxxxx, xxxxx xxxxx.

Un mix di pezzi comici legati da un sottile filo rosso per dirci che un sorriso, anche solo accennato, o una risata a crepapelle, sono la miglior forma di ginnastica per allenare cuore, muscoli e cervello ad essere più forti, elastici e pronti alla vita! E' previsto un biglietto di ingresso di € 3,00 allo scopo di recuperare le spese per l'allestimento della serata.

In collaborazione con **I ragazzi della panchina**

**Albo Associazioni n. 2153**

**C. F. 90106300271**

Nessuna spesa è prevista per la Municipalità

## **MERCOLEDI' 15 e GIOVEDI' 23 LUGLIO**

### ***spettacoli musicali: Marghera Village in piazza Mercato***

L'Associazione Culturale Village, nell'ambito dei rapporti instaurati con la Municipalità di Marghera nell'organizzazione del "Marghera Estate Village" che quest'anno ha visto il "ritorno" nell'area SME-Panorama della famosa manifestazione estiva, propone due serate di musica sostenendone il costo relativo.

L'Arena di piazza Mercato ospiterà due gruppi musicali che allieteranno le serate con un programma adatto a tutte le età.

**Mercoledì 15 luglio** si esibirà il Gruppo "Tributo Italiano" il "Primo Vero Tributo Alla Musica Italiana" con un repertorio molto vasto che parte dagli anni '60 ad oggi spaziando per qualsiasi genere

così da poter attirare l'attenzione di più generazioni. Lo spettacolo si sviluppa con una prima parte dove l'intento è quello di iniziare a coinvolgere la gente attirando l'attenzione con brani molto conosciuti di un periodo più recente. Si aumenta gradualmente fino ad arrivare alla seconda parte dove si crea un vero e proprio spazio in cui il pubblico viene ancor più coinvolto con motivi ballabili suddivisi in vari mix a seconda del periodo, dell'artista o del genere musicale, tutto ciò valorizzato da numerosi cambi d'abito del cantante. In fine al momento giusto si rallenta creando un'atmosfera da vero e proprio concerto proponendo brani più lenti ma che attireranno ancor di più l'attenzione del pubblico in quanto sono i classici "fine serata" di ogni singolo cantautore, quei brani che alla fine si ritroveranno tutti a cantare senza neanche rendersene conto.

**Giovedì 23 luglio** si esibirà il Gruppo "**B-Wops**". Nati nel lontano 1986, i **B-WOPS**, uno dei più longevi gruppi della realtà musicale veneziana, sono in attività ormai da più di 25 anni.

Caratteristica del Gruppo è l'amore per la musica americana, nera o bianca, blues o country, rock'n'roll, soul o rhythm&blues, acustica o elettrica, e di conseguenza la scelta di un repertorio composto da brani talvolta frizzanti, talvolta intensi, dove emergono gli assolo ispirati del sax di xxxxx xxxxx, la voce unica di "Mr. Soul" xxxxx xxxxx, la ritmica possente della batteria di xxxxx xxxxx, la fantasia ed il gusto di xxxxx xxxxx al basso, la grinta interpretativa di xxxxx xxxxx, "direttore d'orchestra" ed anima blues dei B-WOPS, e buon ultimo l'entusiasmo trascinate e la bravura di xxxxx xxxxx, tastierista, recentemente entrato a far parte del gruppo. E poi le voci, i famosi cori gospel dei B-WOPS !

In collaborazione con **Associazione Culturale Village**

Albo Associazioni n. 2013

C. F. 90098760276

Nessuna spesa è prevista per la Municipalità

Considerato

- che queste iniziative rispondono ai criteri ed alle finalità prefissate dall'Amministrazione Comunale e sono svolte dal privato in virtù del principio della sussidiarietà orizzontale garantendo il rispetto dei criteri di efficienza, efficacia ed economicità delle modalità scelte per la resa del servizio;
- che non vi è a carico del soggetto privato alcun obbligo di evidenziare il nome e il ruolo del Comune;
- di accogliere tale programmazione estiva in quanto tende a rivitalizzare la Città Giardino, a far conoscere alla cittadinanza importanti cantanti e spettacoli che favoriscono l'accrescimento culturale ed educativo della popolazione della Municipalità, mediante momenti di aggregazione spontanea ed organizzata;
- che le manifestazioni rappresentano un'ottima opportunità volta a "vivere la piazza" cioè avvicinare di più la gente, come momento di forte aggregazione, facendola sentire un bene comune a tutti;
- opportuno approvare l'esenzione dall'imposta di pubblicità per il materiale promozionale delle iniziative in programma;

Preso atto



- dei pareri di regolarità tecnica e contabile espressi dal Direttore della Municipalità ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 18.08.2000, n. 267;

Visto che la votazione, eseguitasi nel rispetto della formazione di legge, alla presenza degli scrutatori, Consiglieri: M. Silotto, D. Giglio. G. Rossato;

ha avuto il seguente esito:

Presenti	n. 16
Votanti	n. 16
Favorevoli	n. 16
Contrari	n. ---
Astenuti	n. ---

con che

## D E L I B E R A

- Di approvare la programmazione delle proposte spettacolari organizzate nell'arena posta in piazza Mercato, così come riportato in premessa;
- Di considerare che:
  - trattasi di attività istituzionale del Comune di Venezia svolta dal privato in virtù del principio di sussidiarietà orizzontale;
  - non vi è a carico del soggetto privato alcun obbligo di evidenziare il nome e il ruolo del Comune e non è richiesta alcuna forma di pubblicizzazione a favore del Comune;
  - è garantito il rispetto dei criteri di efficienza, efficacia ed economicità delle modalità scelte per la resa del servizio.
- Di prendere atto che le Aziende, CEDIV SpA, Gruppo Veritas SpA, ENEL SpA, Boldrin Auto, Leroy Merlin, APV Investimenti, Autorità Portuale Venezia, Banca Credito Cooperativo Marcon si sono offerte di collaborare alle iniziative organizzate nel corso dell'anno all'interno del territorio Municipale tramite finanziamenti e/o servizi;

- Di prendere atto che la Società Vela S.p.A. ha stanziato a beneficio dell'associazione organizzatrice, a titolo di collaborazione alla realizzazione delle iniziative, una compartecipazione alle spese per l'organizzazione delle manifestazioni in occasione della Festa del Redentore per l'importo di € 1.500,00 (oneri fiscali esclusi);
- Di richiedere alla Direzione Ambiente la deroga ai limiti massimi di rumorosità stabiliti dalla normativa vigente per lo svolgimento degli spettacoli musicali e teatrali all'aperto organizzati nell'arena posizionata in piazza Mercato nei giorni 8, 9, 15, 17, 19, 22, 23 luglio dalle ore 21.00 alle ore 24.00 ai sensi dell'art. 1 comma 4 del D.P.C.M. 1 marzo 1991 e dell'art. 6 comma 1 lettera h, della Legge 447/95 e del D.P.C.M. 14 novembre 1997;
  - Di ritenere che le attività oggetto della presente deliberazione rientrino nell'ambito istituzionale di questa Amministrazione e pertanto prevedere l'esenzione dall'imposta di pubblicità per tutti i materiali promozionali delle iniziative suindicate, quali locandine, opuscoli, striscioni;
- Di dare mandato al Direttore di approvare l'erogazione del contributo per un totale di € 20.000,00 (cap. 221504/041) a Confcommercio Imprese per l'Italia Marghera per la collaborazione fornita nell'organizzazione della 35° edizione delle manifestazioni estive in forma di partenariato con la Municipalità di Marghera

Successivamente, su proposta del Consigliere Anziano, con Consiglieri presenti: 16

votanti: 16, favorevoli:16, contrari: --- astenuti: ---

Delibera di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.5 comma 4 del Regolamento Comunale delle Municipalità.

Il Vice Presidente	Bruno Polesel
Il Consigliere Anziano	Montefusco Carmine
La Segretaria	Alessia Polesel

CITTA' DI  
VENEZIA



Deliberazione Protocollo n. 285431 del 26.06.2015

Pubblicata all'Albo della Municipalità e all'Albo Pretorio per 15 giorni dal  
1.7.2015

Dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c.4 del D. Lgs.  
267/2000

La Segretaria verbalizzante  
Alessia Polesel